

27.05.2015

Julkinen

## Kokoustiedot

Aika 27.05.2015 keskiviikko klo 14:00 - 15:45

Paikka Kaupunginhallituksen kokoushuone, kaupungintalon 2. krs

Lisätietoja

Saapuvilla olleet jäsenet

Anna Olkkonen, puheenjohtaja  
Marja Berg, varapuheenjohtaja  
Pirjo Hentelä-Aho  
Kalle Keinänen  
Keijo Laukkanen  
Pirkko-Liisa Piironen, saapui klo 14.10, § 73-77  
Ate Savolainen

Muut saapuvilla olleet

Aarne Blom  
Tapani Laitinen, tarkastuspäällikkö  
Tarja Räisänen, vs. tarkastussihteeri

Maaningan edustaja  
esittelijä  
pöytäkirjanpitäjä

Asiat 70 - 77 §

Allekirjoitukset

Anna Olkkonen  
puheenjohtaja

Tarja Räisänen  
pöytäkirjanpitäjä

Pöytäkirjan tarkastus Kuopiossa, kaupunginhallituksen kokoushuoneessa 27.5.2015

Anna Olkkonen

Marja Berg

Pirjo Hentelä-Aho

Kalle Keinänen

Keijo Laukkanen

Pirkko-Liisa Piironen

Ate Savolainen

Aarne Blom

Pöytäkirja on ollut yleisesti nähtävänä

Kuopiossa, tarkastustoimistossa 24.6.2015

Tarja Räisänen  
Pöytäkirjanpitäjä

Muutoksenhakukiellot

Kuntalain 91 §:n mukaan ei oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta voi tehdä §:ien 70 – 77 osalta, koska päätökset koskevat vain valmistelua tai täytäntöönpanoa.

27.05.2015

Julkinen

### Käsitellyt asiat

| <b>Nro</b> | <b>§</b> | <b>Liite/<br/>viite*</b> | <b>Otsikko</b>   | <b>Sivu</b> |
|------------|----------|--------------------------|--|-------------|
| 1          | 70 §     |                          | <a href="#">Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus</a>   | 4           |
| 2          | 71 §     |                          | <a href="#">Pöytäkirjantarkastus</a>   | 5           |
| 3          | 72 §     | 1                        | <a href="#">Maaningan kunnan tarkastuslautakunnan arviointikertomus vuodelta 2014</a>  | 6           |
| 4          | 73 §     | 2                        | <a href="#">Maaningan kunnan tilintarkastuskertomus vuodelta 2014, tilinpäätöksen hyväksyminen ja vastuuvapauden myöntäminen</a>       | 8           |
| 5          | 74 §     |                          | <a href="#">Kuopion kaupungin tarkastuslautakunnan arviointikertomus vuodelta 2014</a>   | 10          |
| 6          | 75 §     | 3                        | <a href="#">Kuopion kaupungin tilintarkastuskertomus vuodelta 2014, tilinpäätöksen 2014 hyväksyminen ja vastuuvapauden myöntäminen</a> | 11          |
| 7          | 76 §     |                          | <a href="#">Tarkastuslautakunnan seuraavan kokouksen valmistelu</a>  | 13          |
| 8          | 77 §     |                          | <a href="#">Muut asiat</a>   | 14          |

### Muutoksenhaku

70 §

### **Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus**

**Päätösehdotus**

Puheenjohtaja

Todetaan kokous laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

**Päätös**

Kokous todettiin laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

71 §

**Pöytäkirjantarkastus**

Hyväksytään edellisen kokouksen 13.5.2015 pöytäkirja 10/2015.

**Päätösehdotus**

Tarkastuspäällikkö Tapani Laitinen

Tarkastuslautakunta hyväksyy pöytäkirjan.

**Päätös**

Päätösehdotus hyväksyttiin.

## **Maaningan kunnan tarkastuslautakunnan arviointikertomus vuodelta 2014**

### **Tarkastuspäällikkö Tapani Laitinen Tarkastustoimi**

Maaningan kunnan tarkastuslautakunta on käsitellyt arviointikertomusta 5.5.2015 § 21 seuraavasti:

#### **Maaningan kunnan tarkastuslautakunta:**

Kunnanhallituksen on Kuntalain (69 §) mukaisesti toimintakertomuksessa selvitettävä valtuuston tilikaudelle asettamien tavoitteiden toteutumista. Tarkastuslautakunnan on tehtävä valtuustolle arvionsa toiminnallisten ja taloudellisten tavoitteiden toteutumisesta. (KuntaL 71 §)

17.2.2015 tarkastuslautakunta hyväksyi arviointikertomuksen laatimisen aikaisemman arviointikertomuksen mallin pohjalta ja aloitti arviointikertomuksen laadinnan.

Arviointia on jatkettu kokouksissa 17.3.2015 ja 16.4.2015. Arviointitehtävän toteuttamiseksi tarkastuslautakunta on kokoontunut tarvittavan määrän.

#### **Päätösehdotus (Pj)**

Tarkastuslautakunta jatkaa arviointikertomuksen laadintaa. Tarkastuslautakunta päättää vuoden 2014 arviointikertomuksen lopullisen sisällön ja muodon 5.5. jatkatussa kokouksessa.

Tarkastuslautakunta allekirjoittaa arviointikertomuksen ja lähettää sen liitteen 5.5.2015 mukaisena Kuopion kaupunginvaltuustolle. (liite 4 / 21§)

#### **Päätös**

Hyväksyttiin.

Merkittiin, ettei Matti Solehmainen Maaningan Vuokrahuoneistot Oy:n hallituksen jäsenenä eikä maaseutulauslautakunnan jäsenenä, eikä Tarja Pylkkönen sivistyslautakunnan varajäsenenä osallistuneet näiden toiminnan arviointiin. Puheenjohtajan ollessa esteellinen kokouksen puheenjohtajana toimi varapuheenjohtaja.

=====

Kuntajakolain 28 § mukaan uuden kunnan tarkastuslautakunta ja tilintarkastajat tarkastavat lakkaavien kuntien tarkastuslautakuntien ja tilintarkastajien valmistelun pohjalta lakkaavien kuntien hallinnon ja talouden kuntajaon muutoksen voimaantuloa edeltävältä vuodelta siten kuin kuntalain 14 luvussa säädetään. Tarkastus koskee myös kuntajaon muutoksen valmistelua.

**Liitteet** 1 3816/2015 Maaningan kunnan tarkastuslautakunnan arviointikertomus

Valmistelija  
Tapani Laitinen puh. +358 044 718 2808  
etunimi.sukunimi(at)kuopio.fi

**Päätösehdotus**

Tarkastuspäällikkö Tapani Laitinen

Tarkastuslautakunta esittää, että kaupunginvaltuusto merkitsee tiedoksi Maaningan kunnan tarkastuslautakunnan laatiman arviointikertomuksen vuodelta 2014.

Tämä asian osalta pöytäkirja tarkastetaan tässä kokouksessa.

**Päätös**

Päätösehdotus hyväksyttiin.

§ 73

Asianro 3811/00.03.00/2015

**Maaningan kunnan tilintarkastuskertomus vuodelta 2014, tilinpäätöksen hyväksyminen ja vastuuvapauden myöntäminen**

**Tarkastuspäällikkö Tapani Laitinen**  
**Tarkastustoimi**

Kuopion kaupunginhallitus on käsitellyt Maaningan kunnan tilinpäätöksen 30.3.2015 § 87. Tilikauden tulos oli 598.946,33 € alijäämäinen.

Maaningan kunnan tarkastuslautakunta on käsitellyt vuoden 2014 tilinpäätöksen hyväksymistä ja vastuuvapauden myöntämistä 4.5.2015 § 19 ja päättänyt seuraavasti:

**Maaningan kunnan tarkastuslautakunta 4.5.2015 § 19:**

Kuntalain 53 §:n mukaan kunnanhallituksen on valmisteltava valtuustossa käsiteltävät asiat, joihin kuuluu myös tilinpäätöksen laatiminen. Kunnanhallitus on 30.3.2015 valmistellut Maaningan kunnan tilinpäätöksen tarkastuslautakunnan ja valtuuston käsiteltäväksi.

Tilinpäätös käsittää toimintakertomuksen, tuloslaskelman, taseen, rahoituslaskelman, konsernitilinpäätöksen ja liitetiedot sekä talousarvion toteutumisvertailun. (Liite 1 § 19). Valtuusto käsittelee tilinpäätöksen hyväksymisen tarkastuslautakunnan valmistelun perusteella.

Tilintarkastaja JHTT Marko Paasivaara on tarkastanut Maaningan kunnan kirjanpidon, hallinnon, tilinpäätöksen ja konsernitilinpäätöksen sekä antanee 4.5.2015 tilintarkastuskertomuksen vuodelta 2014.

Päätösehdotus (Pj)

Tarkastuslautakunta toteaa, että

1. kunnanhallitus ja kunnanjohtaja ovat 30.3.2015 laatineet kunnan tilinpäätöksen sekä jättäneet sen tilintarkastajalle tarkastettavaksi ja tarkastuslautakunnalle arvioitavaksi, ovatko vuoden 2014 toiminnalliset ja taloudelliset tavoitteet toteutuneet,
2. tilintarkastaja on suorittanut kunnan hallinnon, kirjanpidon, tilinpäätöksen ja konsernitilinpäätöksen 2014 tilintarkastuksen sekä esittää tilinpäätöksen hyväksymistä.

Tarkastuslautakunta tilintarkastajan esityksen mukaisesti esittää, että Kuopion kaupunginvaltuusto hyväksyy kunnanhallituksen laatiman vuoden 2014 tilinpäätöksen liitteineen.

Päätös

Hyväksyttiin.

=====



Kuntajakolain 28 § mukaan uuden kunnan tarkastuslautakunta ja tilintarkastajat tarkastavat lakkaavien kuntien tarkastuslautakuntien ja tilintarkastajien valmistelun pohjalta lakkaavien kuntien hallinnon ja talouden kuntajaon muutoksen voimaantuloa edeltävältä vuodelta siten kuin kuntalain 14 luvussa säädetään. Tarkastus koskee myös kuntajaon muutoksen valmistelua.

**Liitteet**

2 3811/2015 Maaningan tilintarkastuskertomus 2014

Valmistelija

Tapani Laitinen

etunimi.sukunimi(at)kuopio.fi

puh. +358 044 718 2808

**Päätösehdotus**

Tarkastuspäällikkö Tapani Laitinen

Tarkastuslautakunta päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto

1) merkitsee Maaningan kunnan tilintarkastuskertomuksen tiedoksi ja

2) hyväksyy Maaningan kunnan tilinpäätöksen ja

3) myöntää vastuuvapauden kunnan hallintoa ja taloutta hoitaneille toimielinten jäsenille ja tilivelvollisille viranhaltijoille.

Tämän asian osalta pöytäkirja tarkastetaan tässä kokouksessa.

**Päätös**

Päätösehdotus hyväksyttiin.

Pirkko-Liisa Piironen saapui kokoukseen tämän asian käsittelyn aikana klo 14.10.

§ 74

Asianro 3814/00.03.00/2015

## **Kuopion kaupungin tarkastuslautakunnan arviointikertomus vuodelta 2014**

### **Tarkastuspäällikkö Tapani Laitinen Tarkastustoimi**

Kaupunginhallitus on 30.3.2015 § 86 hyväksynyt ja allekirjoittanut Kuopion kaupungin tilinpäätöksen vuodelta 2014 ja jättänyt sen tilintarkastajan tarkastettavaksi ja tarkastuslautakunnan arvioitavaksi. Tilinpäätöstä ja toimintakertomusta on esitelty tarkastuslautakunnalle johtavien viranhaltijoiden toimesta 1.4.2015 § 48.

Kunnanhallituksen on esitettävä kuntalain 69 §:n nojalla toimintakertomuksessa selvitys valtuuston asettamien toiminnallisten ja taloudellisten tavoitteiden toteutumisesta ja tarkastuslautakunnan annettava 71 §:n mukaan oma arvionsa valtuuston tilikaudelle asettamien tavoitteiden toteutumisesta.

Tarkastuslautakunta arvioi kertomuksessaan valtuuston vuoden 2014 talousarviossa asettamien keskeisten/sitovien toiminnallisten ja taloudellisten tavoitteiden toteutumista. Tarkastuslautakunta arvioi lisäksi kaupungin toiminnan ja hallinnon tarkoituksenmukaisuutta. Arviointi perustuu tilinpäätöksessä ja siihen sisältyvässä toimintakertomuksessa sekä henkilöstökertomuksessa esitettyihin tietoihin, tarkastuslautakunnan arviointikäynteihin sekä erillisiin tarkastustoimiston selvityksiin, tilintarkastajan raportteihin ja toimielinten pöytäkirjoihin.

Tarkastuslautakunta on valmistellut vuoden 2014 arviointikertomusta aikaisemmin kokouksissaan 15.4.2015 § 52 ja 13.5.2015 § 66 .

Valmistelija

Tapani Laitinen

etunimi.sukunimi(at)kuopio.fi

puh. +358 044 718 2808

### **Päätösehdotus**

Tarkastuspäällikkö Tapani Laitinen

Tarkastuslautakunta päättää hyväksyä arviointikertomuksen.

Tarkastuslautakunta päättää lähettää arviointikertomuksen kaupunginvaltuustolle ja esittää, että kaupunginvaltuusto merkitsee tiedoksi vuoden 2014 arviointikertomuksen ja lähettää sen edelleen kaupunginhallitukselle tarvittavia toimenpiteitä varten.

Tämän asian osalta pöytäkirja tarkistetaan tässä kokouksessa.

### **Päätös**

Päätösehdotus hyväksyttiin.

## **Kuopion kaupungin tilintarkastuskertomus vuodelta 2014, tilinpäätöksen 2014 hyväksyminen ja vastuuvapauden myöntäminen**

### **Tarkastuspäällikkö Tapani Laitinen** **Tarkastustoimi**

Kuntalain mukaan tarkastuslautakunnan on valmisteltava valtuuston päätettävät hallinnon ja talouden tarkastusta koskevat asiat. Tällaisia ovat tilintarkastuskertomukseen sisältyvät asiat, kuten vastuuvapauden myöntäminen. Tilintarkastajien on viimeistään toukokuun loppuun mennessä tarkastettava hyvän tilintarkastustavan mukaisesti tilikauden hallinto, kirjanpito ja tilinpäätös.

Kuntalain 75 §:n mukaan tilintarkastajien on annettava valtuustolle kultakin tilikaudelta kertomus, jossa esitetään tarkastuksen tulokset. Kertomuksessa on myös esitettävä, onko tilinpäätös hyväksyttävä ja voidaanko toimielimen jäsenille ja johtaville viranhaltijoille (tilivelvollisille) myöntää vastuuvapaus. Jos tilintarkastajat havaitsevat, että kunnan hallintoa ja taloutta on hoidettu vastoin lakia ja valtuuston päätöksiä eikä virhe tai aiheutunut vahinko ole vähäinen, tilintarkastuskertomuksessa on tehtävä asiasta tilivelvolliseen kohdistuva muistutus. Muistutusta ei voida kohdistaa valtuustoon.

Kuntalain 75 § 3 kohdan mukaan tarkastuslautakunnan on hankittava tilintarkastuskertomuksessa tehdystä muistutuksesta asianomaiset selitykset sekä kaupunginhallituksen lausunto. Valtuusto päättää toimenpiteistä, joihin tarkastuslautakunnan valmistelu, tilintarkastuskertomus ja siinä tehdyt muistutukset antavat aiheita. Hyväksyessään tilinpäätöksen valtuusto päättää vastuuvapaudesta tilivelvollisille.

Kaupunginhallitus on käsitellyt Kuopion kaupungin tilinpäätöksen 30.3.2015 § 86. Tilinpäätös osoittaa 118.387.416,55 euron ylijäämää. BDO Audiator Oy vastuullisena tilintarkastajanaan Johanna Lundström, JHTT, HTM on antanut 13.5.2015 tilintarkastuskertomuksen Kuopion kaupungin vuoden 2014 hallinnon, kirjanpidon ja tilinpäätöksen tarkastamisesta. Tilintarkastuskertomukseen ei sisälly kuntalain 75 §:ssä tarkoitettua tilivelvolliseen kohdistuvaa muistutusta.

Tilintarkastuskertomuksen mukaan kaupungin hallintoa on hoidettu lain ja kaupunginvaltuuston päätösten mukaisesti.

Tilintarkastaja on esittänyt antamassaan tilintarkastuskertomuksessa, että tilinpäätös voidaan hyväksyä ja vastuuvapaus voidaan myöntää kaupungin hallintoa ja taloutta hoitaneille toimielinten jäsenille ja tehtäväalueiden johtaville viranhaltijoille tilikaudelta 1.1. - 31.12.2014.

**Liitteet**

3 3806/2015 Tilintarkastuskertomus 2014

Valmistelija

Tapani Laitinen

etunimi.sukunimi(at)kuopio.fi

puh. +358 044 718 2808

**Päätösehdotus**

Tarkastuspäällikkö Tapani Laitinen

Tarkastuslautakunta päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto

1) merkitsee tilintarkastuskertomuksen tiedoksi ja

2) hyväksyy tilinpäätöksen ja

3) myöntää vastuuvapauden kaupungin hallintoa ja taloutta hoitaneille toimielinten jäsenille ja tilivelvollisille viranhaltijoille.

Tämän asian osalta pöytäkirja tarkistetaan tässä kokouksessa.

**Päätös**

Päätösehdotus hyväksyttiin.

§ 76

Asianro 6518/00.03.00/2014

### **Tarkastuslautakunnan seuraavan kokouksen valmistelu**

#### **Tarkastuspäällikkö Tapani Laitinen Tarkastustoimi**

Tarkastuslautakunta valmistelee seuraavassa kokouksessa käsiteltäviä asioita.

Valmistelija  
Tapani Laitinen  
etunimi.sukunimi(at)kuopio.fi

puh. +358 044 718 2808

#### **Päätösehdotus**

Tarkastuspäällikkö Tapani Laitinen

Tarkastuslautakunta valmistelee seuraavan kokouksen ohjelmaa.

#### **Päätös**

Seuraava kokous pidetään 18.6.2015 klo 14.00. Kokouksessa suunnitellaan ja arvioidaan tarkastuslautakunnan omaa toimintaa sekä valmistellaan kuluvan vuoden työohjelmaa.

§ 77

Asianro 1673/00.03.00/2013

**Muut asiat**

**Tarkastuspäällikkö Tapani Laitinen**  
**Tarkastustoimi**

Valmistelija  
Tapani Laitinen  
etunimi.sukunimi(at)kuopio.fi

puh. +358 044 718 2808

**Päätösehdotus**

Tarkastuspäällikkö Tapani Laitinen

Tarkastuslautakunta käsittelee tarvittaessa muita asioita.

**Päätös**

Keskusteltiin Kuopion kaupungin virallisista tiedotusvälineistä ja niiden toimivuuksista.